



Brüssel, 27. november 2020
(OR. en)

13434/20

PUBLIC 79
INF 207

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – OKTOOBER 2020

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2020. aasta oktoobris vastu võetud õigusaktid¹²³.

Dokumendis on esitatud seadusandlike ja muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- viide selle nõukogu istungi protokollile, kus õigusakt vastu võeti.

¹ Dokumentide paremaks leidmiseks on lisatud ka nõukogu päevakordades kasutatud lühipealkirjad (vt kaldkirjas).

² Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne, kui need ei ole vastu võetud kirjaliku menetluse teel.

³ Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti mõlema institutsiooni peasekretärid.

Käesolev dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Nõukogu dokumendid ja väljaanded.

Kui dokument pole vahetult kättesaadav, saab sellele juurdepääsu taotleda siit:

<https://www.consilium.europa.eu/et/documents-publications/public-register/request-document/>

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS 2020. AASTA OKTOOBRI VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA	
1. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3668/20
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1385, 1. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas <u>ELT L 320, 2.10.2020, lk 9–10</u>	10748/20
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1481, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2 <u>ELT L 341, 15.10.2020, lk 7–8</u>	10749/20 + COR 1
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1368, 1. oktoober 2020, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega <u>ELT L 318, 1.10.2020, lk 5–7</u>	11010/20
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1367, 1. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega <u>ELT L 318, 1.10.2020, lk 1–4</u>	11012/20
1. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3793/20
<i>Nõukogu otsus ELi nimel võetava seisukoha kohta seoses ohtlike kaupade rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkuleppe (ADR) lisades ja ohtlike kaupade rahvusvahelise siseveeteedel vedamise Euroopa kokkuleppele (ADN) lisatud eeskirjades tehtavate muudatustega</i> Nõukogu otsus 2020/1421, 1. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses ohtlike kaupade rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkuleppe (ADR) lisades ja ohtlike kaupade rahvusvahelise siseveeteedel vedamise Euroopa kokkuleppele (ADN) lisatud eeskirjades tehtavate muudatustega <u>ELT L 329, 9.10.2020, lk 1–3</u>	10362/20
1. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3853/20
<i>Euroopa Prokuratuur: Euroopa prokuröride ametisse nimetamise protsess</i> Teade Euroopa prokuröri kandidaatidele, keda välja ei valitud	11199/20

2. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3847/20
<i>ELi volitused G20 rahandusministrite ja keskpankade juhtide 14. oktoobri 2020. aasta kohtumiseks</i>	11003/20
ELi volitused G20 rahandusministrite ja keskpankade juhtide 14. oktoobri 2020. aasta kohtumiseks	
ELi avaldus Rahvusvahelise Raha- ja Finantskomitee aastakoosoleku (15.–16. oktoober 2020) jaoks, nagu see on esitatud dokumendis	11004/20
2. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3850/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid</i>	10375/20
Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2020/1388, 2. oktoober 2020, millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid	+ COR 1
<u>ELT L 319I, 2.10.2020, lk 13–23</u>	
Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 765/2006 (mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid) artikli 8a lõiget 1	10400/20
<u>ELT L 319I, 2.10.2020, lk 1–12</u>	
2. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3877/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025 ning tunnistatakse kehtetuks ja asendatakse nõukogu 18. septembril 2020 vastuvõetud otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025</i>	11114/20
Nõukogu otsus (EL) 2020/1392, 2. oktoober 2020, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025 ning tunnistatakse kehtetuks ja asendatakse nõukogu 18. septembril 2020 vastuvõetud otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025	
<u>ELT L 322, 5.10.2020, lk 1–23</u>	
2. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3784/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse meetmed kestliku raudteeturu jaoks seoses COVID-19 pandeemiaga</i>	30/20
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/1429, 7. oktoober 2020, millega kehtestatakse meetmed kestliku raudteeturu jaoks seoses COVID-19 puhanguga (EMPs kohaldatav tekst)	
<u>ELT L 333, 12.10.2020, lk 1–5</u>	

5. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3777/20
Nõukogu otsus, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi projektidest vabanenud rahaliste vahendite eraldamist Aafrika rahutagamisrahastu vahendite täiendamiseks Nõukogu otsus (EL) 2020/1422, 5. oktoober 2020, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi projektidest vabanenud rahaliste vahendite eraldamist Aafrika rahutagamisrahastu vahendite täiendamiseks <u>ELT L 329, 9.10.2020, lk 4–5</u>	11039/20
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3810/20
Maksualast koostööd mittetegevate jurisdiktsioonide ELi loetelu – Käitumisjuhendi töörühma (äriühingute maksustamine) aruanne, milles soovitatakse teha muudatusi nõukogu 18. veebruari 2020. aasta järelduste lisades Maksualast koostööd mittetegevate jurisdiktsioonide ELi loetelu – Käitumisjuhendi töörühma (äriühingute maksustamine) aruanne, milles soovitatakse teha muudatusi nõukogu 18. veebruari 2020. aasta järelduste lisades <u>ELT C 331, 7.10.2020, lk 3–5</u>	11054/1/20 REV1 + COR 1
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3904/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 14/2020) 2020. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	10737/20
Heakskiitmine: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta (EGF/2020/001 ES/Galicia shipbuilding ancillary sectors)	11018/20
Heakskiitmine: ühisavaldus eelarvemenetluse kuupäevade ja lepituskomitee tegevuse üksikasjade kohta 2020. aastal	11077/20
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3927/20
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingu protokoli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes (eelarverida 04 03 01 03 – Sotsiaalkindlustus)	10123/20 ja 10124/20 + COR 1
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3928/20
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingu protokoli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes (eelarverida 12.02.01 – Finantsteenused)	10126/20 ja 10127/20
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3929/20
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingu protokoli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes (eelarverida 02.03.01 – Siseturust ja eelarverida 02.03.04 – Siseturust haldamise vahendid)	10129/20 ja 10130/20
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3930/20
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingu protokoli	10132/20 ja

nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes (eelarverida 33.02.03.01 – Äriühinguõigus)	10133/20
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3931/20
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes (eelarverida 02 04 77 03 – Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede)	10135/20 ja 10136/20
6. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3933/20
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 04/2020: „Uute kuvamistehnoloogiate kasutamine ühise põllumajanduspoliitika seireks: üldiselt on areng stabiilne, kuid kliima- ja keskkonnaseire puhul aeglasem“	10760/20
7. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3942/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses iga-aastaste eelmaksete korrigeerimisega aastateks 2021–2023</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/1542, 21. oktoober 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses iga-aastaste eelmaksete korrigeerimisega aastateks 2021–2023 <u>ELT L 356, 26.10.2020, lk 1–2</u>	33/20
Itaalia avaldus Itaalia pooldab määrust, millega muudetakse ühissätete määrust, kuid samal ajal tunneb ta muret selle mõju pärast likviidsusele, kuna koroonaviirusele reageerimise investeerimisalgatuse sätete aluseks olevad tingimused on endiselt asjakohased, arvestades COVID-19 pandeemia kestmist.	
7. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3964/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega lubatakse Saksamaal kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes direktiivi 2003/96/EÜ artikli 19 kohaselt</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2020/1436, 12. oktoober 2020, millega lubatakse Saksamaal kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes direktiivi 2003/96/EÜ artikli 19 kohaselt <u>ELT L 331, 12.10.2020, lk 30–31</u>	10524/20
8. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3994/20
Üldsuse juurdepääs dokumentidele – Kaebus 640/2019/TE – Euroopa Ombudsmani lõplik otsus	9063/20
9. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4007/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr 2/2020) 2020. aasta üldeelarve VIII jaos – Euroopa Ombudsman	11477/20
Heakskiitmine: Euroopa Ombudsmani projekt, mis käsitleb tema Brüsseli büroo üleviimist uude hoonesse	11478/20
9. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4010/20

Nõukogu soovitus Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamise kohta Nõukogu 9. oktoobri 2020. aasta soovitus Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamise kohta (2020/C 338/02) <u>ELT C 338, 12.10.2020, lk 2–2</u>	11071/20
9. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4011/20
Nõukogu järeldused „Eakate inimõigused, osalus ja heaolu digiajastul“	11087/20
Poola avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola järeldustes osutatud soolist võrdõiguslikkust naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8.	
Slovakkia avaldus Slovaki Vabariik tunnustab ja toetab meeste ja naiste võrdõiguslikkust kooskõlas Slovaki Vabariigi põhiseaduse ja Euroopa Liidu esmaste õigusaktidega. Selles kontekstis tõlgendab Slovaki Vabariik nõukogu soovituse ja nõukogu järelduste tekstis inglise keeles esinevat terminit „gender“ viitena ingliskeelsele mõistele „sex“ ning mõistet „sooline võrdõiguslikkus“ viitena meeste ja naiste võrdõiguslikkusele.	
9. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4012/20
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad miinimumsissetuleku kaitse tugevdamist, et võidelda vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu COVID-19 pandeemia ajal ja pärast seda	11084/20
Poola avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola järeldustes osutatud soolist võrdõiguslikkust naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8.	
Slovakkia avaldus Slovaki Vabariik tunnustab ja toetab meeste ja naiste võrdõiguslikkust kooskõlas Slovaki Vabariigi põhiseaduse ja Euroopa Liidu	

esmate õigusaktidega. Selles kontekstis tõlgendab Slovaki Vabariik nõukogu soovitus ja nõukogu järelduste tekstis inglise keeles esinevat terminit „gender“ viitena ingliskeelsele mõistele „sex“ ning mõistet „sooline võrdõiguslikkus“ viitena meeste ja naiste võrdõiguslikkusele.	
Austria avaldus Austria esitab üldise märkuse, väites, et miinimumsissetuleku kaitse süsteemide reguleerimine kuulub nii seadusandlikul kui täitesaatval tasandil liikmesriikide ainupädevusse. Kuigi miinimumsissetuleku tagamise kavade eesmärk on võidelda sotsiaalse tõrjutuse vastu, võimaldab ka ELi toimimise lepingu artikli 153 lõike 2 punkt a Euroopa Parlamendil ja nõukogul võtta üksnes „meetmeid, mis on kavandatud liikmesriikidevahelise koostöö edendamiseks algatuste abil, mille eesmärk on teadmiste täiendamine, teabe ja parimate tavade vahetuse arendamine, uuenduslike lähenemisviiside soodustamine ja kogemustele hinnangu andmine“. Seejuures ei ühtlustata liikmesriikide õigusnorme. Nende mittesiduvate meetmete õiguslik alus on ELi toimimise lepingu artikli 153 lõike 1 punkt j. Seejärel vahetavad liikmesriigid, järgides rangelt subsidiaarsuse põhimõtet, teavet ja kogemusi ning kasutavad selleks avatud koordineerimise meetodit, et arendada oma riiklikke süsteeme, arvestades sealjuures riiklikku pädevust.	
9. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4013/20
Nõukogu järeldused hooajatöötajate ja teiste liikuvate töötajate töö- ja elutingimuste parandamise kohta	11079/1/20 REV1
Rumeenia avaldus Rumeenia tervitab seda, et heaks kiideti <i>nõukogu järeldused hooajatöötajate ja teiste liikuvate töötajate töö- ja elutingimuste parandamise kohta</i>, mis kajastavad nende töötajate kategooriate olulist rolli Euroopa Liidus ning rõhutavad nende kaitsmise tähtsust. Ajal, mil ELi hooajatöötajad täidavad liikmesriikides kriitilise tähtsusega ülesandeid ja toetavad ühtse turu toimimist, on nad osutunud suuremas ohus olevaks kategooriaks. Sellega seoses väärivad nad oma õiguste tugevamat kaitset ja tõhusat jõustamist kogu liidus. Käesoleva aasta algusest valitsenud tervisekriisi ajal on rõhutatud nii nende olulist panust kui ka haavatavust. Selle küsimuse käsitlemine Euroopa tasandil on õigeaegne ning Rumeenia tervitab tugevat rõhuasetust vajadusele täielikult kohaldada ja jõustada ELi ja riiklikke õigusakte töö- ja elutingimuste ning sotsiaalkindlustuse koordineerimise kohta. See kaitseks piisavalt hooajatöötajaid ja teisi liikuvaid töötajaid, eriti kriisi ajal, nagu seda on COVID-19 pandeemia. Oleme kindlad, et nende järelduste heakskiitmine annab ELi ja liikmesriikide tasandil uut hoogu. Meie arvates oleks tekstile kasuks tulnud selgesõnaline viide kodustele hooldajatele, kuna nad osutavad esmatähtsaid isiklikke	

koduseid hooldus- ja majapidamisteenuseid, kuid sageli seisavad nad silmitsi diskrimineeriva kohtlemise ja ebakindlate töötingimustega. Leiame siiski, et nõukogu järeldused kohalduvad ka selle töötajate kategooria suhtes. Lisaks oleks Rumeenia eelistanud, et nõukogu oleks kasutanud ambitsioonikamat sõnastust, kui ta esitas üleskutse kehtestada konkreetset nõuded seoses ajutise töö ja värbamisagentuuridega, ning lisanud täiendavaid elemente teabenimekirja, mida agentuurid peavad töötajatele esitama. Eespool toodut arvesse võttes peame oluliseks hoida see küsimus eelseisval perioodil Euroopa tegevuskavas tähtsal kohal. Samuti ootame huviga komisjoni hinnangut valdkondadele, kus hooajatöötajate kaitset tuleks tõhustada, ning komisjoni uuringut, milles käsitletakse nende ees seisvaid probleeme, ja sellele järgnevaid poliitikasoovitusi.	
Euroopa Liidu Nõukogu 3774. istung (välisasjad) 12. oktoobril 2020 Luxembourgis (Protokoll: 11764/20)	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKTID	DOKUMENT
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1466, 12. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2018/1544, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid <u>ELT L 335, 13.10.2020, lk 16–17</u>	10924/20
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1463, 12. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) 2018/1542, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid <u>ELT L 335, 13.10.2020, lk 1–2</u>	10926/20
<i>Nõukogu otsus tulemusliku relvaekspordi kontrolli edendamise kohta</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1464, 12. oktoober 2020, tulemusliku relvaekspordi kontrolli edendamise kohta <u>ELT L 335, 13.10.2020, lk 3–12</u>	10719/20
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Nicaraguas – läbivaatamine</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1467, 12. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/1720, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Nicaraguas <u>ELT L 335, 13.10.2020, lk 18–18</u>	10932/20
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu meedet ÜRO kontrolli- ja inspekteerimismehhanismi toetamiseks Jeemenis (UNVIM)</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1465, 12. oktoober 2020, mis käsitleb Euroopa Liidu meedet ÜRO kontrolli- ja inspekteerimismehhanismi toetamiseks Jeemenis <u>ELT L 335, 13.10.2020, lk 13–15</u>	10770/20
<i>Schengeni hindamise raames tehtud soovitus – Islandi välispiir</i> Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Islandil välispiiri haldamise valdkonnas Schengeni	10984/20

<i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise (korduskülastus) käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb kahepoolses järelevalvenõukogus võetavat seisukohta seoses otsusega nr 0011, millega võetakse vastu Ameerika Ühendriikidega sõlmitud lepingu 3. lisa</i> Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Ühenduse vahelise tsiviillennunduse ohutuse reguleerimise alase koostöö lepinguga asutatud kahepoolses järelevalvenõukogus võetav seisukoht seoses otsusega nr 0010, millega võetakse vastu lepingu 3. lisa	11003/19
Euroopa Liidu nimel Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Ühenduse vahelise tsiviillennunduse ohutuse reguleerimise alase koostöö lepinguga asutatud kahepoolses järelevalvenõukogus võetav seisukoht, et võtta vastu kahepoolse järelevalvenõukogu otsus, millega võetakse vastu kõnealuse lepingu 3. lisa	11004/19
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb kahepoolses järelevalvenõukogus võetavat seisukohta seoses otsusega nr 0011, millega võetakse vastu Ameerika Ühendriikidega sõlmitud lepingu 4. lisa</i> Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Ühenduse vahelise tsiviillennunduse ohutuse reguleerimise alase koostöö lepinguga asutatud kahepoolses järelevalvenõukogus võetav seisukoht seoses otsusega nr 0011, millega võetakse vastu lepingu 4. lisa	11008/19
Euroopa Liidu nimel Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Ühenduse vahelise tsiviillennunduse ohutuse reguleerimise alase koostöö lepinguga asutatud kahepoolses järelevalvenõukogus võetav seisukoht, et võtta vastu kahepoolse järelevalvenõukogu otsus, millega võetakse vastu kõnealuse lepingu 4. lisa	11009/19
<i>Nõukogu otsus ELi nimel võetava seisukoha kohta Côte d’Ivoire’i ja ELi majanduspartnerluslepingu komitees seoses vaidluste lahendamise korra ja vahekohtunike käitumisjuhendi vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1490, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Côte d’Ivoire’i ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepinguga moodustatud majanduspartnerluslepingu komitees seoses vaidluste lahendamise korra ja vahekohtunike käitumisjuhendi vastuvõtmisega ELT L 343, 16.10.2020, lk 12–12	10611/20

<i>Nõukogu otsus ELi nimel võetava seisukoha kohta Côte d'Ivoire'i ja ELi majanduspartnerluslepingu komitees seoses vahekohtunike nimekirja vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1491, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Côte d'Ivoire'i ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepinguga moodustatud majanduspartnerluslepingu komitees seoses vahekohtunike nimekirja vastuvõtmisega <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 13–13</u>	10613/20
<i>Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Maaailma Tolliorganisatsiooni harmoneeritud süsteemi komitee 66. istungil</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1532, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Maaailma Tolliorganisatsiooni harmoneeritud süsteemi komitee 66. istungil seoses klassifitseerimise arvamuste, klassifitseerimise otsuste, harmoneeritud süsteemi selgitavate märkuste muudatuste või muude harmoneeritud süsteemi tõlgendamist käsitlevate nõuannete ning harmoneeritud süsteemi ühetaolist tõlgendamist harmoneeritud süsteemi konventsiooni alusel tagavate soovitude vastuvõtmisega <u>ELT L 352, 22.10.2020, lk 7–11</u>	11212/20 11214/20
<i>Nõukogu otsus ELi seisukoha kohta seoses TIR-konventsiooniga</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1494, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo tollikonventsiooniga (TIR-konventsioon) loodud halduskomitees seoses konventsiooni teatavate muudatustega <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 18–19</u>	10755/20
<i>Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse ELi nimel ühiskomitees seoses ühiste töömenetluste vastuvõtmisega (ELi ja Šveitsi HKSide sidumine)</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1492, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepinguga asutatud ühiskomitees seoses ühiste töömenetluste vastuvõtmisega (EMPs kohaldatav tekst) <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 14–15</u>	10677/20 + COR 1
<i>Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse ELi nimel ühiskomitees seoses sidumislepingu I ja II lisa muutmise ja ühenduse tehnilise standardi vastuvõtmisega (ELi ja Šveitsi HKSide sidumine)</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1493, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepinguga asutatud ühiskomitees seoses lepingu I ja II lisa muutmise ning ühenduse tehnilise standardi vastuvõtmisega (EMPs kohaldatav tekst) <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 16–17</u>	10679/20 + COR 1

<i>Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2019/2236, millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere püügivõimalused 2020. aastaks</i> Nõukogu määrus (EL) 2020/1485, 12. oktoober 2020, millega muudetakse määrust (EL) 2019/2236, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2020. aastaks ELT L 343, 16.10.2020, lk 3–4	10485/20
12. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3975/20
<i>Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel siseveeliikluse standardite koostamise Euroopa komitees ja Reini laevaliikluse keskkomisjonis seoses siseveelaevade tehnilisi nõudeid käsitlevate standardite vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1508, 12. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta siseveeliikluse standardite (CESNI) koostamise Euroopa komitees ja Reini laevaliikluse keskkomisjonis (CCNR) seoses siseveelaevade tehnilisi nõudeid käsitlevate standardite vastuvõtmisega ELT L 345, 19.10.2020, lk 6–7	11361/2 + COR 1
12. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3845/20
Üldsuse juurdepääs dokumentidele – Kordustaotlus nr 19/c/01/20	10386/20
Itaalia avaldus Itaalia kordab eelnevaid väiteid. Seetõttu ei nõustu Itaalia kordustaotlusele nr 19/c/01/20 antud vastuse kavandi heakskiitmisega dokumendis 10386/20 esitatud kujul. Eelkõige ei saa Itaalia täielikult nõustuda vastuse kavandi punktis 18 esitatud analüüsiga, leides, et elulookirjelduste avalikustamine (välja arvatud neis sisalduv erateave) vastaks üldisele huvile tagada läbipaistvus läbirääkimisprotsessi puhul, mille tulemusel kiideti heaks ELi põhiõiguste harta, tingimusel, et asjaomased isikud on kas ametiisikud või isikud, kellele on antud riiklik mandaat ja kes täidavad avalikke ülesandeid. Nagu taotleja(d) on märkinud, toimub juurdepääs taotletud teabele üldsuse huvides, mida tuleb arvesse võtta isikuandmete tagatud kaitse taseme hindamisel. Hiljutine kohtupraktika kinnitaks seda tõlgendust (vt muu hulgas Euroopa Kohtu otsust kohtuasjas Google Spain vs AEPD).	

Portugali avaldus Portugal on seisukohal, et kõnealusel juhul oleks võinud anda dokumentidele laiendatud osalise juurdepääsu. Portugal arvab, et asjaomased isikud pidid olema teadlikud sellest, et tulenevalt nende kõrgeast ametikohast võiks konventsioonis osalemise tõttu nende ametialane teave ja elulookirjeldus pakkuda suuremat avalikku huvi ja olla üldsusele kättesaadavad. Samuti usub Portugal, et tähtis on arvesse võtta aega (20 aastat), mis on nende elulookirjelduste esitamisest möödunud. Sellega seoses leiab Portugal, et kõik andmed, välja arvatud isiklikud kontaktandmed (aadressid, telefoninumbrid ja e-kirjad) ja teave, mis on selgelt seotud üksikisikute eraeluga ega ole asjakohane nende valimisel konventsiooni (nt perekonnaseis ja laste arv), oleks võinud avalikustada. Lisaks nõustuks Portugal kooskõlas isikuandmete kaitse üldmääruses sätestatud andmekaitsealaste tagatistega kustutama kõik andmed, mille avalikustamisele asjaomased isikud oleksid selgelt vastu olnud, kui nendega oleks konsulteeritud.	
Soome avaldus Soome rõhutab, kui oluline on saavutada tasakaal läbipaistvuse põhimõtte ja isikuandmete kaitse õiguse vahel. Ta leiab, et taotletud dokumendi puhul võiks anda üldsusele juurdepääsu teatud täiendavatele elementidele.	
Rootsi avaldus Rootsi leiab, et dokumendi võib täielikult avalikustada, kuna tundub, et läbipaistvuse põhimõtte kaalub käesoleval juhul üles isikuandmete kaitse. Rootsi ei ole veendunud selles, et asjaomased isikud ei teadnud, et nad andsid konventsioonis osalemisega nõusoleku oma isikuandmete läbivaatamiseks, lubades sellega oma isiklikku elu põhjalikumalt uurida. Seoses sellega soovib Rootsi üksikasjalikumalt analüüsi selle kohta, kuidas taotlus on seotud määruse 2018/1725 artikli 9 lõikega 3.	
12. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4037/20
Deklaratsioon Euroopa Prokuratuurist kui pädevast õigusasutusest teavitamise kohta seoses kriminaalasjades vastastikuse abistamise 1959. aasta Euroopa konventsiooni ja selle protokollidega	11835/20
Lisadeklaratsioonid	

Euroopa Liidu Nõukogu 3775. istung (üldasjad) 13. oktoobril 2020 Luxembourgis (Protokoll: 11787/20)	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKTID	DOKUMENT
<i>Nõukogu soovitus, mis käsitleb koordineeritud lähenemisviisi COVID-19 pandeemia reageerimisel</i> Nõukogu soovitus (EL) 2020/1475, 13. oktoober 2020, mis käsitleb koordineeritud lähenemisviisi vaba liikumise piiramisele COVID-19 pandeemia reageerimisel (EMP kohaldatav tekst) <u>ELT L 337, 14.10.2020, lk 3–9</u>	11689/1/20 REV 1
<i>Leping Kuubaga, mis käsitleb ELi tariifikvoote WTO loendis pärast Brexitit</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1484, 13. oktoober 2020, kirjavahetuse vormis lepingu, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Kuuba Vabariigi vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamise kohta <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 1–2</u>	10637/20
<i>Leping Norraga, mis käsitleb ELi tariifikvoote WTO loendis pärast Brexitit</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1496, 13. oktoober 2020, kirjavahetuse vormis lepingu (mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu) liidu nimel allkirjastamise kohta <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 22–22</u>	10642/20
<i>Nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste (2020) kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1512, 13. oktoober 2020, liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta <u>ELT L 344, 19.10.2020, lk 22–28</u>	11408/20
<i>Nõukogu otsus ELi nimel võetava seisukoha kohta ELi ja Korea vahelise vabakaubanduslepinguga moodustatud tollikomitees seoses päritolutõendite kontrollimisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1495, 13. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepinguga moodustatud tollikomitees seoses päritolustaatusedega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid käsitleva protokolli artikli 27 kohaldamise soovitusel <u>ELT L 343, 16.10.2020, lk 20–21</u>	10584/20
13. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 7/20

Konsulteerimine Euroopa Parlamendi ja Euroopa Keskpanga nõukoguga Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamise üle	
13. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3925/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 514/2014 seoses kulukohustustest vabastamise menetlusega</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/1543, 21. oktoober 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 514/2014 seoses kulukohustustest vabastamise menetlusega <u>ELT L 356, 26.10.2020, lk 3–4</u>	35/20
13. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3824/20
Üldsuse juurdepääs dokumentidele – Kordustaotlus nr 20/c/01/20 Kreeka, Prantsusmaa, Küprose, Ungari, Poola, Portugali ja Rumeenia avaldus Sõltumata sellest, kas nad toetavad taotletud dokumendile juurdepääsu andmist, jäävad erapooletuks või on selle vastu, kinnitavad käesoleva avaldusega ühinenud liikmesriigid veel kord, et nad peavad väga tähtsaks nõukogu otsustamisprotsessi kaitsmist, eelkõige välise surve eest, mis võib oluliselt mõjutada vastuvõetavat otsust, nagu on kinnitanud väljakujunenud kohtupraktika.	11177/20
14. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3990/20
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1482, 14. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2018/1544, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid <u>ELT L 341, 15.10.2020, lk 9–15</u>	11737/20 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1480, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) 2018/1542, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid <u>ELT L 341, 15.10.2020, lk 1–6</u>	11739/20 + ADD 1 EU RESTRICTED
<i>Nõukogu rakendusotsus piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas</i> Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2020/1483, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas <u>ELT L 341, 15.10.2020, lk 16–17</u>	11741/20 + ADD 1

Teatis isikule, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses (ÜVJP) 2015/1333 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas), mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2020/1483, ja nõukogu määruses (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas), mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2020/1481 <u>ELT C 344, 16.10.2020, lk 12–12</u>	
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1481, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2 <u>ELT L 341, 15.10.2020, lk 7–8</u>	11743/20 + ADD 1
14. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4044/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Prantsusmaale luba pidada läbirääkimisi lepingu üle, millega täiendatakse Ühendkuningriigiga sõlmitud kehtivat kahepoolset lepingut, mis käsitleb La Manche'i väina püsiühenduse ehitamist ja käitamist eraõiguslike kontsessioonäärde poolt</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2020/1531, 21. oktoober 2020, millega antakse Prantsusmaale luba pidada läbirääkimisi lepingu üle, millega täiendatakse Prantsusmaa ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelist lepingut, mis käsitleb La Manche'i väina püsiühenduse ehitamist ja käitamist eraõiguslike kontsessioonäärde poolt, ning see allkirjastada ja sõlmida <u>ELT L 352, 22.10.2020, lk 4–6</u>	31/20
Komisjoni avaldus Komisjon ei nõustu ELi toimimise lepingu artikli 2 lõike 1 väljajätmisega otsuse, millega antakse Prantsusmaale volitused pidada Ühendkuningriigiga läbirääkimisi, õiguslikust alusest. Kuigi ELi toimimise lepingu artikliga 91 antakse liidule õigus võtta vastu transpordipoliitika akte, on seadusandjal õigus lubada liikmesriikidel tegutseda liidu nimel liidu ainupädevusse kuulavas valdkonnas üksnes ELi toimimise lepingu artikli 2 lõike 1 alusel. Otsuse saab seega vastu võtta üksnes mõlema sätte alusel.	
14. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4045/20

<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse direktiivi (EL) 2016/798 seoses raudtee ohutus- ja koostalitluseeskirjade kohaldamisega La Manche'i väina püsiühenduse suhtes</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/1530, 21. oktoober 2020, millega muudetakse direktiivi (EL) 2016/798 seoses raudtee ohutus- ja koostalitluseeskirjade kohaldamisega La Manche'i väina püsiühenduse suhtes <u>ELT L 352, 22.10.2020, lk 1–3</u>	32/20
14. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4051/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2003/17/EÜ Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamiste samaväärsuse ning Ukrainas kasvatatud teraviljaseemne samaväärsuse osas</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2020/1544, 21. oktoober 2020, millega muudetakse nõukogu otsust 2003/17/EÜ Ukrainas teraviljaseemne tootmiseks kasvatatavate seemnekultuuride põldtunnustamiste samaväärsuse ning Ukrainas kasvatatud teraviljaseemne samaväärsuse osas <u>ELT L 356, 26.10.2020, lk 5–6</u>	38/20
15. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4110/20
Kohustuste loetelu, mille EL esitab 2020. aasta konverentsil „Meie ookean“ (7.–8. detsember 2020, Palau)	11393/20
16. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4084/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust 2010/788/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid</i> Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2020/1509, 16. oktoober 2020, millega rakendatakse otsust 2010/788/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid <u>ELT L 345, 19.10.2020, lk 8–12</u>	10913/20 + ADD1
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 1183/2005 (millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud) artiklit 9</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1507, 16. oktoober 2020, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 1183/2005 (millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud) artiklit 9 <u>ELT L 345, 19.10.2020, lk 1–5</u>	10915/20 + + ADD 1
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid</i> Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2020/1506, 16. oktoober 2020, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid <u>ELT L 342I, 16.10.2020, lk 6–10</u>	11585/20
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1505, 16. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias <u>ELT L 342I, 16.10.2020, lk 1–5</u>	11587/20

Euroopa Liidu Nõukogu 3776. istung (põllumajandus ja kalandus) 19. oktoobril 2020 Luxembourgis (Protokoll: 12136/20)	
SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKTID	DOKUMENT
<i>Mahepõllumajandust käsitleva määruse ettepanek</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/1693, 11. november 2020, millega muudetakse mahepõllumajanduslikku tootmist ja mahepõllumajandustoodete märgistamist käsitlevat määrust (EL) 2018/848 selle kohaldamistähtpäeva ja teatavate muude kõnealuses määruses osutatud kuupäevade osas (EMPs kohaldatav tekst) <u>ELT L 381, 13.11.2020, lk 1–3</u>	34/20
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKTID	DOKUMENT
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Cooki saarte vahelise kirjavahetuse vormis kalanduskokkuleppe allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1545, 19. oktoober 2020, Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise kirjavahetuse vormis kokkuleppe (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokolliga kehtivusaja pikendamist) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta <u>ELT L 356, 26.10.2020, lk 7–8</u>	11261/20 11271/20
Nõukogu otsus (EL) 2020/1545, 19. oktoober 2020, Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise kirjavahetuse vormis kokkuleppe (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokolliga kehtivusaja pikendamist) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta <u>ELT L 356, 26.10.2020, lk 9–10</u>	11271/20
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid - läbivaatamine</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1516, 19. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/1693, mis käsitleb ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid <u>ELT L 348, 20.10.2020, lk 15–15</u>	11100/20

Nõukogu otsus, millega luuakse Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž ning tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2016/2382 Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1515, 19. oktoober 2020, millega luuakse Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž ning tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2016/2382 <u>ELT L 348, 20.10.2020, lk 1–14</u>	10068/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Põhja-Atlandi lõhekaitsekonventsiooni raames seoses Ühendkuningriigi taotlusega ühineda selle konventsiooniga Nõukogu otsus (EL) 2020/1517, 19. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Põhja-Atlandi lõhekaitsekonventsiooniga asutatud Põhja-Atlandi lõhekaitseorganisatsiooni nõukogus seoses Ühendkuningriigi taotlusega ühineda selle konventsiooniga, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/937 <u>ELT L 348, 20.10.2020, lk 16–18</u>	11250/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4185/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Ungaris politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11279/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4186/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Ungaris Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11281/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4188/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Slovakkias Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11285/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4189/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Slovakkias politseikoostöö valdkonnas toimunud Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11288/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4190/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Slovakkias ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11290/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4191/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Saksamaal tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11296/20
20. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4192/20

Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2020. aastal Saksamaal tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ' kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	11298/20
22. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4129/20
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/797 piiravate meetmete kohta, millega takistada liitu või selle liikmesriike ähvardavaid küberründeid</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1537, 22. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/797 piiravate meetmete kohta, millega takistada liitu või selle liikmesriike ähvardavaid küberründeid <u>ELT L 351I, 22.10.2020, lk 5–7</u>	11275/20
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määrust (EL) 2019/796 piiravate meetmete kohta, millega takistada liitu või selle liikmesriike ähvardavaid küberründeid</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1536, 22. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) 2019/796 piiravate meetmete kohta, millega takistada liitu või selle liikmesriike ähvardavaid küberründeid <u>ELT L 351I, 22.10.2020, lk 1–4</u>	11277/20
22. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4246/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1555, 22. oktoober 2020, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025 <u>ELT L 355, 26.10.2020, lk 1–2</u>	11573/20
22. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4248/20 + COR1
Nõukogu soovitus, millega muudetakse nõukogu 30. juuni 2020. aasta soovitust (EL) 2020/912 Euroopa Liitu mittehädavajaliku reisimise ajutise piiramise ja sellise piirangu võimaliku kaotamise kohta	11701/20
Euroopa Liidu Nõukogu 3777. istung (keskkond) 23. oktoobril 2020 Luxembourgis (Protokoll: 12282/20)	
SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT
<i>Joogiveedirektiiv (uuesti sõnastatud)</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv olmevee kvaliteedi kohta (uuesti sõnastatud)	6230/20

Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv olmevee kvaliteedi kohta (uuesti sõnastatud) – Nõukogu põhjendused	6230/20 ADD 1
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKTID	DOKUMENT
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust ELi seisukoha kohta IMO merekeskkonna kaitse komitee 75. istungjärgul ja IMO meresõiduohutuse komitee 102. istungjärgul seoses muudatuste vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1580, 23. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (EL) 2020/721, et lisada sellesse Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni merekeskkonna kaitse komitee 75. istungjärgul ja meresõiduohutuse komitee 102. istungjärgul võetav seisukoht seoses ringkirja MSC-MEPC.5 (milles käsitletakse ametiasutuse nimel tegutsevate tunnustatud organisatsioonide volitamise näidislepingut) heakskiitmisega <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 15–17</u>	11340/20
<i>Nõukogu otsus ELi seisukoha kohta Põhja-Jäämere keskosas kalapüüki käsitleva kokkuleppe osaliste koosolekutel</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1582, 23. oktoober 2020, Põhja-Jäämere keskosas reguleerimata avamerekalapüügi vältimist käsitleva kokkuleppe osaliste koosolekutel Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 20–22</u>	11391/20
<i>Nõukogu otsus ELi-Armeenia partnerluskomitees võetava ELi seisukoha kohta seoses vahekohtunike nimekirja muutmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1583, 23. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise ulatusliku ja laiendatud partnerluslepinguga (edaspidi „leping“) loodud partnerluskomitees seoses vaidluste lahendamise menetluses vahekohtuniku ülesandeid täitvate isikute nimekirja asendamisega <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 23–24</u>	11411/20
<i>Nõukogu otsus ELi-Gruusia assotsieerimiskomitees võetava ELi seisukoha kohta seoses lepingu XIII lisa (tolliialaste õigusaktide ühtlustamine) ajakohastamisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1581, 23. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees, mis on loodud ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepinguga, seoses kõnealuse lepingu XIII lisa („Tolliialaste õigusaktide ühtlustamine“) ajakohastamisega <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 18–19</u>	11387/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Mauritaania vahelise kirjavahetuse vormis kalanduskokkuleppe allkirjastamise ja selle ajutise</i>	11263/20

<i>kohaldamise kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1704, 23. oktoober 2020, Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kirjavahetuse vormis kokkuleppe (milles käsitletakse protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusala partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ning mis aegub 15. novembril 2020, kehtivusaja pikendamist) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta <u>ELT L 383, 16.11.2020, lk 1–2</u>	
Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vaheline kirjavahetuse vormis kokkulepe, milles käsitletakse protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusala partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ning mis aegub 15. novembril 2020, kehtivusaja pikendamist <u>ELT L 383, 16.11.2020, lk 3–6</u>	11315/20
<i>Nõukogu otsus bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkuleppe) protokoll allkirjastamise kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1705, 23. oktoober 2020, bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkuleppe) protokoll, mis käsitleb bussidega toimuvat rahvusvahelist sõitjate liinivedu ja eriotstarbelist liinivedu, Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta <u>ELT L 385, 17.11.2020, lk 1–2</u>	11815/1/20 REV 1 11438/20 9687/20
<i>Nõukogu otsus ühises nõuandetöörühmas võetava ELi seisukoha kohta seoses selle töökorra vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1599, 23. oktoober 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga moodustatud ühises nõuandetöörühmas seoses selle töökorra vastuvõtmisega <u>ELT L 365, 3.11.2020, lk 3–8</u>	11816/20 11647/20 11649/20
<i>Suhted Kesk-Ameerikaga – Horvaatia ühinemine ning ELi ja Kesk-Ameerika riikide assotsieerimislepingu protokoll ajutine kohaldamine</i> Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahelise assotsiatsiooni loomist käsitlevale lepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ning selle ajutise kohaldamise kohta	6047/20
Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahelise assotsiatsiooni loomist käsitlevale lepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll	6049/1/20 REV 1

Nõukogu otsus Guinea Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta – läbivaatamine Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1556, 23. oktoober 2020, millega muudetakse otsust 2010/638/ÜVJP Guinea Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta <u>ELT L 355, 26.10.2020, lk 3–3</u>	11405/20
22. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4229/20
<i>ELi panus</i> ELi panus ÜRO Peaassamblee 2021. aasta erakorralisel istungjärgul kokkulepitavasse korruptsioonivastasesse poliitilisse deklaratsiooni ja selle ettevalmistamise protsessi	11920/20
23. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4205/20
Kirjalik teave ELi kooskõlastusmeetmete ettevalmistamisel ICAO nõukogu 221. istungjärguks (Montréal, 26. oktoober –13. november 2020)	11317/20
23. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4269/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega antakse Ungarile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2020/1561, 23. oktoober 2020, millega antakse Ungarile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras <u>ELT L 357, 27.10.2020, lk 24–28</u>	11592/20
Taani avaldus, mis esitati dokumendi vastuvõtmise ajal kirjaliku menetluse teel Taani võib kiita heaks nõukogu rakendusotsuse vastuvõtmise, millega antakse Ungarile ajutist toetust vastavalt määrusele, mis käsitleb ajutise toetuse andmist töötuseriski leevendamiseks eriolukorras, tingimusel, et vastavalt vastusele, mille komisjon andis tehniliste arutelude käigus esitatud küsimustele, on rakendusakt ja kahepoolne laenuleping kooskõlas ELi põhiõigustega, sealhulgas mittediskrimineerimise põhimõttega, mis on Taani jaoks prioriteet.	
26. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4207/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni nõukogus võetava seisukoha kohta Rahvusvahelise tsiviillennunduse konventsiooni 6. lisa I osa 46. muudatuse ja 6. lisa II osa 39. muudatuse vastuvõtmise kohta seoses sellise nõude edasilükkamisega, et tulevikus peab varustuse hulka kuuluma 25 tundi salvestamist võimaldav kabiini helisalvestusseade, et vältida COVID-19 pandeemiast tulenevaid soovimatuid tagajärgi	11757/2020 + COR1

Malta kirjalik avaldus nõukogu otsuse kohta, mis käsitleb ELi seisukohta vastuses Rahvusvahelisele Tsiviillennunduse Organisatsioonile seoses teatamisega erinevustest rahvusvahelise tsiviillennunduse konventsiooni 1., 3., 4., 6., 10., 11., 14., 15. ja 16. lisast, ning Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni nõukogus seoses konventsiooni 6. lisa 46. ja 39. muudatuse vastuvõtmisega (COVID-19 eriolukord) Malta nõustub sellega, et kiiresti tuleks võtta vastu ICAO nõukogus esitatav ELi seisukoht seoses kõnealuse konventsiooni 6. lisa muudatuste 46 ja 39 vastuvõtmisega, ning toetab nõukogu otsuse osadeks jaotamist. Sellega seoses kordab Malta, et nõukogu otsus ei ole asjakohane, et kehtestada liidu seisukoht erinevustest teatamise kohta, ning rõhutab, et artikli 1 lõige 2 ja eelkõige selles esitatud kavatsus „teatada muudatuste järgimisest“ ei tohiks mõjutada käimasolevaid arutelusid menetluse üle, mille kohaselt ELi liikmesriigid teavitavad ICAOd erinevustest võrreldes Chicago konventsiooni ja selle lisadega, ega tohiks luua selle suhtes pretsedenti.	
29. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4054/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega lubatakse Rootsil kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes direktiivi 2003/96/EÜ artikli 19 kohaselt</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2020/1674, 29. oktoober 2020, millega lubatakse Rootsil kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes direktiivi 2003/96/EÜ artikli 19 kohaselt <u>ELT L 378, 12.11.2020, lk 3–4</u>	11119/20
29. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4055/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega lubatakse Prantsusmaal kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes direktiivi 2003/96/EÜ artikli 19 kohaselt</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2020/1629, 29. oktoober 2020, millega lubatakse Prantsusmaal kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes direktiivi 2003/96/EÜ artikli 19 kohaselt <u>ELT L 366, 4.11.2020, lk 15–16</u>	11192/20
29. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4313/20
<i>WTO peadirektori valimine</i> Kinnitamine	WK 11438/20
29. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4274/20
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Burundis</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1578, 29. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) 2015/1755 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Burundis	11596/20

<u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 1–2</u>	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1585, 29. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1763, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Burundis <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 27–28</u>	11594/20
<i>Nõukogu otsus Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete kohta</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1586, 29. oktoober 2020, millega muudetakse otsust 2010/573/ÜVJP Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete kohta <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 29–29</u>	11754/20 + COR 1
29. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4162/20
<i>Nõukogu otsus, milles käsitletakse liikmesriikide Euroopa Arengufondi osamaksusid, sealhulgas 2020. aasta osamaksu kolmandat osa</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/1587, 29. oktoober 2020, milles käsitletakse liikmesriikide Euroopa Arengufondi osamaksusid, sealhulgas 2020. aasta osamaksu kolmandat osa <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 30–32</u>	11857/20
29. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3829/20
<i>Nõukogu määrus, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2020/123 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes</i> Nõukogu määrus (EL) 2020/1579, 29. oktoober 2020, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2020/123 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes <u>ELT L 362, 30.10.2020, lk 3–14</u>	11882/20
Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ning komisjoni ühisavaldus Läänemere idaosa tursa kvootide vahetamise kohta Liikmesriigid, kes ei vaja kogu oma Läänemere idaosa tursa püügikvooti, püüavad solidaarsuse vaimus leppida kokku kvootide vahetamises liikmesriigiga, kes suudab tõendada, et ta seisab silmitsi püüki piirava mõjuga, kuna tema Läänemere idaosa tursa kvoot on piiratud. Läänemere-äärsed liikmesriigid ja komisjon hindavad enne 2022. aasta kalapüügivõimaluste kindlaksmääramist nende vahetuste asjakohasust.	11886/1/20 REV1

Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus Läänemere idaosa tursa kvootide haldamise kohta Venemaa Föderatsiooni poolt Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani kutsuvad komisjoni tungivalt üles võtma kõik võimalikud meetmed, et jõuda Venemaa Föderatsiooniga kokkuleppele Läänemere idaosa tursa kvootide majandamises kooskõlas teadusliku nõuandega. Arvestades Läänemere idaosa tursa varude praegust olukorda, on hädavajalik, et vastutus varude taastamise eest jagataks õiglaselt kõigi riikide vahel, kes on huvitatud tursavarude majandamisest. Vajalike meetmete võtmine kalavarude taastumiseks üksnes Euroopa Liidu poolt ilma Venemaa Föderatsiooni osaluseta ei taga, et püügitegevuse negatiivne mõju tursavarudele oleks minimaalne.	
Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus vajaduse kohta leida tursa loodusliku suremuse suurenemise põhjus Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani võtavad vajalikke meetmeid, et uurida tursa loodusliku suremuse suurenemist, mis on suurem kui kalastussuremus. Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani kutsuvad tungivalt komisjoni üles suurendama ka Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi rahastamist oma selliste ühiste teadusprojektide rahastamispaketist, mille eesmärk on uurida tursa loodusliku suremuse kasvu Läänemeres.	
Komisjoni, Eesti ja Soome ühisavaldus lõhe ellujäämise kohta Soome lahes Soome ja Eesti kohustuvad esitama ICESile asjakohase teadusliku teabe, et vähendada lõhe tagasiheite ja ellujäämisega seotud ebakindlust. Komisjon palub ICESil paremini arendada teadust ja arusaamist lõhe tagasiheite ja ellujäämisega seotud ebakindlusest.	
Komisjoni, Rootsi ja Soome ühisavaldus räime kohta Botnia lahes Komisjon innustab ICESit viima lõpule Botnia lahe räime analüütilise hindamise ja esitama 2021. aastal selle varu kohta uue nõuande. Kui see on kõnealuse nõuande alusel põhjendatud, kaalub komisjon ettepaneku esitamist Botnia lahe räime 2021. aasta lubatud kogupüügi muutmiseks aasta sees.	
Komisjoni, Poola, Rootsi, Saksamaa ja Taani ühisavaldus räime kohta Läänemere lääneosas Kevadräime varusid majandatakse kahes piirkonnas: Läänemere lääneosa (alarajoonid 22–24) ning Skagerrak ja Kattegatt (alapiirkond 3a). Seetõttu peab lubatud kogupüügi kehtestamine kahe majandamispiirkonna vahel olema järjepidev.	

Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ning komisjoni ühisavaldus Venemaaga ühiste kalavarude kohta Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani leiavad, et teaduslikku nõuannet tuleks jagamise korrast eraldi käsitleda. Seetõttu leiavad eespool nimetatud liikmesriigid, et enne jagamise korra kohaldamist tuleks võtta arvesse kõiki teadusliku nõuande bioloogilisi komponente nt rännet, hülgekahjustustega kala ja muid varuspetsiifilisi komponente. Komisjon algatab arutelu asjakohase metoodika üle, mis kajastab eespool nimetatud küsimusi ühise Läänemere kalanduskomitee raames.	
Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamise kohta idaosa tursavarude puhul 2021. aastal Võttes arvesse, et Läänemere idaosa tursa varu biomass on väiksem kui Blim ning et 2021. aastal on lubatud üksnes kaaspüük ja püük teadusuuringute eesmärgil, ning selleks, et tagada varude taastumine määruse (EL) 2016/1139 kohaselt, kohustuvad Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani mitte kasutama aastatel 2020–2021 toimuvate ülekandmiste suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast aastatevahelist paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on idaosa tursavaru praegused erandlikud olud.	
Komisjoni ja Saksamaa ühisavaldus, mis käsitleb võimalust saada Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi (EMKF) toetust seoses püügitegevuse ajutise peatamisega 1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2016. aasta määruse (EL) 2016/1139 (millega kehtestatakse Läänemere tursa-, räime- ja kiluvarude majandamise ja nende varude püügi mitmeaastane kava) artikli 5 lõike 3 punkti a kohaselt võivad liikmesriigid võtta erakorralisi meetmed vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1380/2013 (ühise kalanduspoliitika kohta) artiklile 13. 2. Arvestades Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) hinnangut tursa ja räimevarudele alarajoonides 22–24, peab Saksamaa vajalikuks võtta erakorralisi meetmeid vastavalt määruse 1380/2013 artikli 13 lõikele 1. Erakorralised meetmed seisnevad püügitegevuse piiramises täiendavaks 30 päevaks alarajoonides 22–24 Saksamaa kalalaevade puhul, mis püüavad turska ning 20 päevaks laevade puhul, mis püüavad räime. 3. Komisjon ja Saksamaa on seisukohal, et kõnealused Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määruse (EL) nr 508/2014 (Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2328/2003) artikli 33 lõike 1 punkti a kohane erakorraline meede on kõlblik EMKFist rahastamiseks ning võib samuti olla rahastamiskõlblik tulevase Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi määruse raames vastavalt selles esitatud tingimustele.	

Läti ja Leedu ühisavaldus seoses 2021. aasta lubatud kogupüügi varieerumisega 2021. aastal räime puhul alarajoonides 25-27, 28.2, 29, 32 Leedu ja Läti mõistavad komisjoni ettepaneku põhjendusi, mis on kooskõlas ICESi viimase, 2020. aasta mais esitatud nõuandega, ning Läänemere mitmeaastase kava sätetega. Leedu ja Läti leiavad siiski, et etapiviisilise lähenemisviisi puhul võetaks arvesse Läänemere pelaagilise kalapüügi eripära ja välditaks lubatud kogupüügi järske kõikumisi. Seetõttu avaldavad Leedu ja Läti kahetsust, et keskosa räime (mis on Läänemere pelaagilise püügi laevastiku üks olulisemaid kalavarusid) lubatud kogupüük on kehtestatud ilma sektori stabiilsust tagamata. Leedu ja Läti kutsuvad komisjoni ja nõukogu tungivalt üles uurima võimalikke õiguslikke lahendusi tulevases õigusraamistikus selle tagamiseks, et kalapüügivõimaluste iga-aastane kõikumine ei ületaks 20 %, võttes eelkõige arvesse Läänemere kalanduse rasket olukorda.	
30. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4430/20
<i>Nõukogu soovitus, mis käsitleb koordineeritud lähenemisviisi vaba liikumise piiramisele COVID-19 pandeemia reageerimisel Schengeni alal</i> Nõukogu soovitus (EL) 2020/1632, 30. oktoober 2020, mis käsitleb koordineeritud lähenemisviisi vaba liikumise piiramisele COVID-19 pandeemia reageerimisel Schengeni alal <u>ELT L 366, 4.11.2020, lk 25–26</u>	12224/20
30. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4417/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 21/2020) 2020. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	11884/20
30. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4310/20
Nõukogu soovitus, mis käsitleb algatust „Töösild – noorte tööhõive tugevdamine“ ja millega asendatakse nõukogu 22. aprilli 2013. aasta soovitus noortegarantii loomise kohta	11320/20
30. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4327/20
Kongo Demokraatlik Vabariik: piiravad meetmed – eelteatist	12231/20 REV 1
30. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4414/20
Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 9/2020 kohta, mis on lisatud ettepanekule Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta, et maksta toetust Horvaatiale ja Poolale seoses looduskatastroofiga ning võimaldada ettemaksete tegemist Hispaaniale, Horvaatiale, Iirimale, Kreekale, Portugalile, Saksamaale ja Ungarile seoses rahvatervise hädaolukorraga	11807/20

Hispaania avaldus paranduseelarve projekti nr 9/2020 ja ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta	
Hispaania väljendab täit toetust sellele vahendile, kuid ei nõustu täielikult menetlusega, mida komisjon järgis kõnealuse ettepaneku puhul, millega võimaldatakse ettemaksete tegemist Hispaaniale, Horvaatiale, Iirimale, Kreekale, Portugalile, Saksamaale ja Ungarile seoses rahvatervise hädaolukorraga. Komisjon ei ole järginud tavapärasest menetlust, et edastada liikmesriikidele otsused, mis käsitlevad ettemaksete summat, ega järginud vastavat ärakuulamismenetlust.	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta, et maksta toetust Horvaatiale ja Poolale seoses looduskatastroofiga ning võimaldada ettemaksete tegemist Hispaaniale, Horvaatiale, Iirimale, Kreekale, Portugalile, Saksamaale ja Ungarile seoses rahvatervise hädaolukorraga	11809/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 17/2020) 2020. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	11470/20
Austria, Taani, Madalmaade ja Rootsi avaldus ümberpaigutamise nr DEC 17/2020 kohta	
Kasutamata vahendite sissenõudmine programmist, mille õiguslik alus on muutunud kehtetuks, rikub finantsmääruses sätestatud eelarve aastasuse ja eelarve õigsuse põhimõtet ning seega ei saa seda pidada heaks eelarvestamise tavaks. Finantsmääruse artikli 32 lõikes 1 sätestatud kasutamata vahendite taasaktiveerimise võimalust tuleks meie arvates kasutada ainult erandjuhtudel, kui selleks on kiireloomuline vajadus ja programmi ei ole võimalik muul viisil rahastada. Komisjon ei ole suutnud näidata ümberpaigutamise kiireloomulisust ja vajalikkust, mistõttu meie, <u>AT, DK, NL ja SE</u> hoidume hääletamisest.	
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 18/2020) 2020. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	11680/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 19/2020) 2020. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	11681/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 20/2020) 2020. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	11883/20
Austria, Taani, Madalmaade ja Rootsi avaldus ümberpaigutamise nr DEC 20/2020 kohta	
„Kasutamata vahendite sissenõudmine programmist, mille õiguslik alus on muutunud kehtetuks, rikub finantsmääruses sätestatud eelarve aastasuse ja eelarve õigsuse põhimõtet ning seega ei saa seda pidada heaks eelarvestamise tavaks. Finantsmääruse artikli 32 lõikes 1 sätestatud kasutamata vahendite taasaktiveerimise võimalust tuleks meie arvates kasutada ainult erandjuhtudel, kui selleks on kiireloomuline vajadus ja programmi ei ole võimalik muul viisil rahastada. Komisjon on käesoleval juhul tõendanud ümberpaigutamise kiireloomulisust ja vajalikkust, mistõttu saame seda toetada.	

30. oktoobril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4427/20
Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025	12117/20